

淡江大學 113 學年度第 1 學期課程教學計畫表

課程名稱	大四俄語	授課 教師	龔雅雪 BUROVTSEVA NATALIYA
	BASIC RUSSIAN IV		
開課系級	俄文四 B	開課 資料	實體課程 必修 上學期 2學分
	TFUXB4B		
課程與SDGs 關聯性	SDG3 良好健康和福祉 SDG4 優質教育 SDG5 性別平等		
系（所）教育目標			
<p>一、培養具有獨立分析能力之專業俄語人才。</p> <p>二、培養學生具備國際觀及跨文化溝通之能力。</p> <p>三、培養學生具備聽、說、讀、寫、譯五項基礎語言技能。</p> <p>四、培養學生掌握俄羅斯人文、歷史與政經情勢。</p>			
本課程對應院、系(所)核心能力之項目與比重			
<p>A. 具備俄語檢定聽力B1的能力。(比重：16.00)</p> <p>B. 具備俄語檢定口說B1的能力。(比重：16.00)</p> <p>C. 具備俄語檢定閱讀B1的能力。(比重：16.00)</p> <p>D. 具備俄語檢定寫作B1的能力。(比重：16.00)</p> <p>E. 具備俄文翻譯的能力。(比重：16.00)</p> <p>F. 具備基本的商務俄文知識。(比重：5.00)</p> <p>G. 具備通曉俄國文學、文化與國情的能力。(比重：15.00)</p>			
本課程對應校級基本素養之項目與比重			
<p>1. 全球視野。(比重：25.00)</p> <p>2. 資訊運用。(比重：10.00)</p> <p>3. 洞悉未來。(比重：15.00)</p> <p>4. 品德倫理。(比重：10.00)</p> <p>5. 獨立思考。(比重：25.00)</p> <p>6. 樂活健康。(比重：5.00)</p> <p>7. 團隊合作。(比重：5.00)</p> <p>8. 美學涵養。(比重：5.00)</p>			

課程簡介	本課程為進階俄語訓練，以增加學生在詞彙學、語法、理解和溝通俄語的知識為目標。
	This course is devoted to widening students' knowledge in vocabulary, grammar, intonation, reading and communication.

本課程教學目標與認知、情意、技能目標之對應

將課程教學目標分別對應「認知 (Cognitive)」、「情意 (Affective)」與「技能(Psychomotor)」的各目標類型。

- 一、認知(Cognitive)：著重在該科目的事實、概念、程序、後設認知等各類知識之學習。
- 二、情意(Affective)：著重在該科目的興趣、倫理、態度、信念、價值觀等之學習。
- 三、技能(Psychomotor)：著重在該科目的肢體動作或技術操作之學習。

序號	教學目標(中文)	教學目標(英文)
1	本課程為進階俄語訓練，以增加學生在詞彙學、語法、理解和溝通俄語的知識為目標。	This course is devoted to widening students' knowledge in vocabulary, grammar, intonation, reading and communication.

教學目標之目標類型、核心能力、基本素養教學方法與評量方式

序號	目標類型	院、系(所)核心能力	校級基本素養	教學方法	評量方式
1	認知	ABCDEFGF	12345678	講述、實作	作業、實作

授課進度表

週次	日期起訖	內容 (Subject/Topics)	備註
1	113/09/09~ 113/09/15	Введение в курс «Одна жизнь -- две культуры». О самом элементарном.	
2	113/09/16~ 113/09/22	Ур.1. Текст: Александр Алехин -- шахматный гений.	
3	113/09/23~ 113/09/29	Практика: лексико-грам.упражнения	
4	113/09/30~ 113/10/06	Ур.2. Текст: Гала -- любовь и судьба Сальвадора Дали	
5	113/10/07~ 113/10/13	Практика: лексико-грам.упражнения	
6	113/10/14~ 113/10/20	Ур.3. Текст: Владимир Зворыкин -- "отец" телевидения	
7	113/10/21~ 113/10/27	Практика: лексико-грам.упражнения	

8	113/10/28~ 113/11/03	Ур. 4. Текст:Мать Мария: отдай душу свою	
9	113/11/04~ 113/11/10	期中考試週	
10	113/11/11~ 113/11/17	Анализ промежуточного экзамена и работа над ошибками	
11	113/11/18~ 113/11/24	Ур. 5. Текст: Владимир Набоков -- писатель-билингв	
12	113/11/25~ 113/12/01	Ур. 5. Текст: Владимир Набоков -- писатель-билингв	
13	113/12/02~ 113/12/08	Ур. 6. Текст: Сергей Рахманинов -- композитор и пианист	
14	113/12/09~ 113/12/15	Практика: лексико-грам.упражнения	
15	113/12/16~ 113/12/22	Ур. 7. Текст: Николай Рерих -- художник и мыслитель	
16	113/12/23~ 113/12/29	Ур.8. Текст: Игорь Сикорский -- гений авиастроения	
17	113/12/30~ 114/01/05	期末考試週	
18	114/01/06~ 114/01/12	教師彈性教學週(應安排學習活動如補救教學、專題學習或者其他教學內容, 不得放假)	
課程培養 關鍵能力			
跨領域課程			
特色教學 課程			
課程 教授內容	程式設計或程式語言(學生有實際從事相關作業或活動) 性別平等教育 邏輯思考		
修課應 注意事項	Обязательное посещение занятий, выполнение письменных и практических работ, а также индивидуальных заданий.		
教科書與 教材	自編教材:簡報、講義 採用他人教材:教科書、影片		

<p>參考文獻</p>	<p>1. Учебно-тренировочные тесты по русскому языку как иностранному. Выпуск 2. 2. Грамматика. Лексика: учебное пособие/ под общ. ред. М. Э. Паречкой. – 2-е изд.-- СПб.: Златоуст, 2011. 3. Аксёнова М. П. Русский язык по-новому. В 3-х частях. Под ред. Р. А. Кульковой. – СПб: «Златоуст», 2000. 4. Новикова Н. С., Щербакова О. М. Синяя звезда: Рассказы и сказки с заданиями и упражнениями. – М.: Флинта: Наука, 1998. 5. Костина И.С. и др. Перспектива. – СПб, 1997.</p>
<p>學期成績 計算方式</p>	<p>◆出席率： % ◆平時評量： % ◆期中評量：50.0 % ◆期末評量：50.0 % ◆其他〈 〉： %</p>
<p>備考</p>	<p>「教學計畫表管理系統」網址：https://info.ais.tku.edu.tw/csp 或由教務處 首頁→教務資訊「教學計畫表管理系統」進入。 ※不法影印是違法的行為。請使用正版教科書，勿不法影印他人著作，以免觸法。</p>